

|                   |                                                    |                                                 |
|-------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| L A N D A N G E R | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br>PRODUCT TECHNICAL SHEET | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / Publishing date

2022-04-28

Page

1

| REFERENCE | DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS                       | CODE EAN                                                                            |
|-----------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| J32580    | CISEAU OSTEOTOME LAMBOTTE (PAUWELLS) L:240MM 25MM | 3661219078531                                                                       |
|           | PAUWELLS OSTEOTOMY BONE CHISEL L:240MM 25MM       |  |

Catalogues / catalogs

Landanger 2015

Chapitre-page

13-066

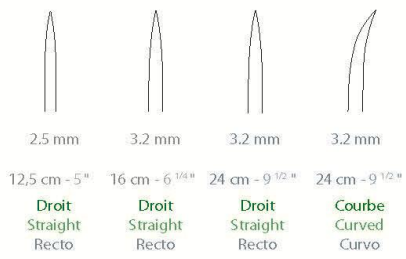
## DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

XIII - Osseux  
 XIII - Bones surgery  
 XIII - Craniäosa

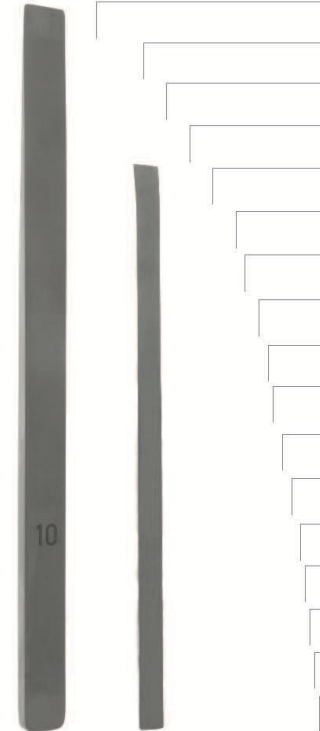
### L A N D A N G E R

Ciseaux ostéotomes - Osteotomes - Osteotomos

LAMBOTTE (PAUWELLS)



|       | 2.5 mm                     | 3.2 mm                     | 3.2 mm                     | 3.2 mm                    |
|-------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
|       | 12,5 cm - 5"               | 16 cm - 6 1/4"             | 24 cm - 9 1/2"             | 24 cm - 9 1/2"            |
|       | Droit<br>Straight<br>Recto | Droit<br>Straight<br>Recto | Droit<br>Straight<br>Recto | Courbe<br>Curved<br>Curvo |
| 50 mm | -                          | J32540                     | J32620                     | J325430                   |
| 40 mm | -                          | J32530                     | J32610                     | J325429                   |
| 35 mm | -                          | J32520                     | J32600                     | J325428                   |
| 30 mm | -                          | J32510                     | J32590                     | J325427                   |
| 25 mm | -                          | J32500                     | J32580                     | J325426                   |
| 20 mm | -                          | J32490                     | J32570                     | J325425                   |
| 18 mm | -                          | J324850                    | J32565                     | J325424                   |
| 15 mm | J324627                    | J32480                     | J32560                     | J325423                   |
| 13 mm | -                          | J324750                    | J32555                     | J325422                   |
| 12 mm | J324626                    | -                          | -                          | -                         |
| 10 mm | J324625                    | J32470                     | J32550                     | J325421                   |
| 8 mm  | J324624                    | J324658                    | J325455                    | J325418                   |
| 6 mm  | J324623                    | -                          | -                          | -                         |
| 5 mm  | -                          | J32465                     | J325450                    | J325420                   |
| 4 mm  | J324622                    | -                          | -                          | -                         |
| 3 mm  | J324621                    | -                          | -                          | -                         |
| 2 mm  | J324620                    | -                          | -                          | -                         |



J32470 16 cm - 6 1/4"  
J324623 12,5 cm - 5"

XIII - 66

Copyright © LANDANGER - 2009 - 2015

|           |                                                           |                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br><i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i> | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-28

Page

2

| REFERENCE | DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>                | CODE EAN                                                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| J32580    | CISEAU OSTEOTOME LAMBOTTE (PAUWELLS) L:240MM 25MM | 3661219078531                                                                                          |
|           | PAUWELLS OSTEOTOMY BONE CHISEL L:240MM 25MM       | <br>3 661219 078531 |

### INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :  
*CE Class :*

I

Code GMDN :  
*GMDN code :*

12844

### PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :  
*Operating room medical device :*

REUTILISABLE/REUSABLE

### CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :  
*Material type :*

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

Nuance matière :  
*Material grade :*

X30Cr13(1.4028)

Dimensions : Voir désignations produits  
*Outer dimensions :* *See products description*  
Chapitre-pages

Landanger 2015

13-066

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.  
*Cleaning / Pre-disinfection :* *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Sterilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

| Méthode de stérilisation à la vapeur saturée | Température     | Durée      | Temps de séchage | Pression absolue            |
|----------------------------------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------------------|
| Pré-vide                                     | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes       | 2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |

*Sterilization process :*

*The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.*

| Saturated steam sterilization method | Temperature     | Time       | Drying time | Absolute pressure          |
|--------------------------------------|-----------------|------------|-------------|----------------------------|
| Pre-vacuum                           | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes  | 2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |

### EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement : Pochette plastique en polyéthylène (PE).  
*Packaging :* *Polyethylene plastic pouch (PE).*